

CZ

ZPĚTNÝ ODBĚR VYSLOUŽILÝCH ELEKTROZAŘÍZENÍ / BATERIÍ

Zakládáme si na ohleduplném chování vůči životnímu prostředí, a proto vám přinášíme možnosti, jak jednoduše a bezplatně odevzdat svá vysloužilá elektrozařízení/baterie.

Spotřebitel má v systému nakládání s elektrospotřebiči a přenosnými bateriemi zcela zásadní roli. On je tím, kdo se rozhoduje, co udělá se starým spotřebičem/baterií. Stará a nepotřebná elektrozařízení a baterie nepatří do netříděného komunálního odpadu, naopak mají být předány prostřednictvím sběrných míst, tzv. míst zpětného odběru, ze kterých putují k opětovnému použití nebo k samotné recyklaci.

Spotřebitel musí být informován symboly níže, že příslušné elektrozařízení/baterie nepatří do komunálního odpadu. Jsou tak označena všechna nová elektrozařízení/baterie. Symbol může být uveden přímo na zařízení, na jeho obalu nebo v návodu k použití či v záručním listu.



Symbol 1

Symbol 2

Jak se zbavit starého spotřebiče/baterií?

- fyzické osoby mohou využít službu: [BUĎ LÍNÝ](#) nebo [Rebalík](#)
- právnické osoby mohou využít: [Svoz pro registrované partnery](#)
- v místě výrobce/dodavatele: TRANSCON ELECTRONIC SYSTEMS, spol. s r.o., Kvapilova 2133, 738 01, Frýdek-Místek.
- prostřednictvím veřejně dostupné sběrné sítě REMA Systém, a.s., která je určena pro [zpětný odběr elektrozařízení](#)
-
- prostřednictvím veřejně dostupné sběrné sítě REMA Battery, s.r.o., která je určena pro [zpětný odběr baterií](#)
- prostřednictvím veřejně dostupné sběrné sítě, která je určena pro zpětný odběr na stránkách [Ministerstva životního prostředí \(ISOH 2\)](#)
-
- v případě potřeby je možnost se poradit na bezplatné lince [Chytré recyklace](#) (800 976 679)

Proč recyklovat?

Nejen elektrozařízení, ale i baterie obsahují mnoho recyklovatelných kovů jako je například zinek, železo, mangan, nikl, kadmium nebo olovo. Některé z těchto látek jsou zároveň velmi nebezpečné pro životní prostředí a zdraví člověka, a to zejména rtuť, olovo a kadmium. Vybrané baterie jsou často označeny symbolem chemického prvku, který obsahují (Pb, Cd, Hg).

Předáním baterií a elektrozařízení na místo zpětného odběru tak zejména díky recyklaci materiálu šetříme primární zdroje surovin a zároveň chráníme naše životní prostředí před případným neodborným nakládáním.

Nepoužívané baterie, které nejsou předány k recyklaci prostřednictvím míst zpětného odběru, ale jsou skladovány například v kancelářských šuplících, či kdekoli jinde v domácnostech či firmách mohou následně

Účinnost od 1. 9. 2025

způsobit i požár. Tuto vlastnost mají zejména baterie s obsahem lithia. S ohledem na bezpečnost je tedy velmi důležité předávat použité baterie co nejdříve k recyklaci.

Nejběžnější typy baterií, jejich označení a užití:

Typ baterie	Běžné označení	Velikost	Příklady užití
Alkalické	Alkalické, Alkaline, AlMn	AAA, AA, C, D, 6V, 9V	Svítilny, kalkulačky, hračky, hodinky, kouřové alarmy, dálkové ovladače
Knoflíkové	Alkalické, lithiové, rtuťové, stříbrné, zinkovzduchové	Velikost se různí	Hodinky, naslouchadla, hračky, blahopřání, dálkové ovladače
Zinkouhlíkové	Classic, Heavy Duty, Power Cell	AAA, AA, C, D, 6V, 9V	Svítilny, kalkulačky, hračky, hodinky, kouřové alarmy, dálkové ovladače, přenosná rádia, otevírání vrat
Lithiové	Lithium, Lithium Ion, Li-Ion	Velikost se různí	Laptopy, mobilní telefony, digitální kamery, mp3 přehrávače
Nikl-kadmiové	Ni-Cd	Velikost se různí	Kamery, ruční nářadí, bezdrátové telefony, vysílačky
Nikl-metalhydridové	NiMH, Ni-Hydríde	Velikost se různí	Kamery, ruční nářadí, bezdrátové telefony, vysílačky
Olověné	SLA, gelové	2V, 6V, 12V	UPS, kolečková křesla, terénní vozidla, vodní skútry
Rtuťové	Rtuťové, Hg, HgO	Velikost se různí	Hodinky, naslouchadla, hračky, blahopřání, dálkové ovladače
Stříbrné	Stříbrné, AgO	Velikost se různí	Hodinky, naslouchadla, hračky, blahopřání, dálkové ovladače

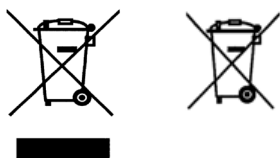
EN

TAKE-BACK OF END-OF-LIFE ELECTRICAL EQUIPMENT / BATTERIES

We are committed to being environmentally friendly, so we provide you with easy and free ways to dispose of your end-of-life electrical equipment/batteries.

The consumer plays a crucial role in the system of disposal of electrical appliances and portable batteries. It is the consumer who decides what to do with the old appliance/battery. Old and unwanted electrical appliances and batteries do not belong in unsorted municipal waste, but should be handed over to collection points, so-called take-back points, from which they are sent for reuse or recycling.

The consumer must be informed by the symbols below that the electrical equipment/batteries concerned do not belong in municipal waste. All new electrical equipment/batteries are so marked. The symbol may be indicated directly on the equipment, on its packaging or in the instructions for use or warranty card.



Symbol 1 Symbol 2

How to get rid of old appliances/batteries?

- individuals can use the service: [BUĎ LÍNÝ](#) or [Rebalík](#)
- legal entities can use: [Svoz pro registrované partnery](#)
- at the point of sale at the address of the manufacturer: TRANSCON ELECTRONIC SYSTEMS, spol. s r.o., Kvapilova 2133, 738 01, Frýdek-Místek.
- through the publicly available collection network REMA Systém, a.s., which is designed for [the take-back of electrical equipment](#)
- through the publicly available collection network REMA Battery, s.r.o., which is designed for [the take-back of batteries](#)
- through a publicly accessible collection network that is designated for take-back on the website of [the Ministry of the Environment \(ISOH 2\)](#)
- if necessary, you can get advice on the toll-free line [Chytré recyklace](#) (800 976 679)

Why recycle?

Not only electrical equipment, but also batteries contain many recyclable metals such as zinc, iron, manganese, nickel, cadmium and lead. Some of these substances are also very dangerous for the environment and human health, especially mercury, lead and cadmium. Selected batteries are often marked with the symbol of the chemical element they contain (Pb, Cd, Hg).

By taking batteries and electrical equipment to a take-back point, we save primary raw material resources, especially by recycling the material, and at the same time protect our environment from possible improper disposal.

Unused batteries that are not handed over for recycling through take-back points, but are stored, for example, in office drawers or elsewhere in households or companies, can cause fires. Lithium batteries in particular have this property. With regard to safety, it is therefore very important to recycle used batteries as soon as possible.

The most common types of batteries, their designation and use:

Battery type	Common designation	Size	Examples of use
Alkaline	Alkalické, Alkaline, AlMn	AAA, AA, C, D, 6V, 9V	Flashlights, calculators, toys, watches smoke alarms, remote controls
Button	Alkaline, Lithium, mercury, silver, Zinc Air	Various	Watches, hearing aids, toys, greeting cards, remote controls
Zinccarbon	Classic, Heavy Duty, Power Cell	AAA, AA, C, D, 6V, 9V	Flashlights, calculators, toys, watches,, smoke alarms, remote controls,, portable radios, door openers
Lithium	Lithium, Lithium Ion, Li-Ion	Various	Laptops, Cell Phones, Digital cameras, mp3 players
Níkl-kadmiové	Ni-Cd	Various	Cameras, hand tools, cordless phones, radios
Níkl-metal	NiMH, Ni-Hydríde	Various	Cameras, hand tools, cordless phones, radios
Lead	SLA, gel	2V, 6V, 12V	UPS, wheelchairs, off-road vehicles water scooters
Rtuťové	Mercury, Hg, HgO	Various	Watches, hearing aids, toys,, greeting cards, remote controls
Silver	Silver, AgO	Various	Watches, hearing aids, toys,, greeting cards, remote controls